

我校举行多语种翻译与国际传播研究中心 成立仪式 暨数字人文时代的多语种翻译与国际传播 学术研讨会

张玉宏



9月24日，由浙江越秀外国语学院主办、英语学院承办的多语种翻译与国际传播研究中心成立仪式暨“数字人文时代的多语种翻译与国际传播学术研讨会”在镜湖校区成功举办。会议分为两个阶段，第一阶段为多语种翻译与国际传播研究中心成立仪式，第二阶段为“数字人文时代的多语种翻译与国际传播”学术研讨会，均

通过线下和线上结合方式举行。我校主要领导、职能部门和相关学院负责人和师生代表出席了本次会议。腾讯会议室、“译直播”等国内平台共有近16600余人次参加或观看了本次会议，此外，国际平台YouTube还进行了同步直播。

第一阶段活动由我校魏小琳常务副校长主持，叶兴国校长致欢迎词，中国翻译

协会常务副会长黄友义教授、浙江大学文科资深教授许钧教授为中心成立致辞，我校特聘教授费君清宣读了中心成立和人员任命文件，并与叶兴国校长、中心主任陈科芳教授一起为中心揭牌。



叶兴国代表学校向与会的领导和专家表示热烈的欢迎和衷心的感谢。他整体介绍了我校的基本情况我校翻译学科建设在近三年所取得的成绩，并明确了本中心打造区域语言服务与传播高地和培养多语种对外翻译人才两大要务。



黄友义教授和许钧教授对中心的成立表示了热烈祝贺。黄友义教授结合中心的成立，指出所有翻译工作者需共同努力，传播好中国文化、讲好中国故事。许钧教授则结合翻译在国际传播话语体系的作用强调了翻译工作者的使命与担当，并对中心的未来提出了殷切期望。

第二阶段“数字人文时代的多语种翻译与国际传播”学术研讨会在线上进行。澳门城市大学仲伟合教授、中国互联网新闻中心总编辑王晓辉先生、广东外语外贸大学黄忠廉教授、台湾辅仁大学杨承淑教授、澳门大学李德凤教授、上海外国语大学胡开宝教授、华东师范大学袁筱一教授、上海外国语大学冯庆华教授、浙江越秀外国语学院杨爱军教授等来自境内外多位专家，分别围绕大会主题作了精彩的专题发言。

上午的几场发言主要围绕“多语种翻译人才培养与教学改革”、“翻译学科专业建设与翻译教师能力发展”、“中国翻译理论与中国学术话语研究”等议题。下午的几位专家围绕“数字人文时代的翻译研究与教学”、“新时代中国形象的国际传播与翻译实践”等议题作了发言。

我校科研处主持工作副处长余玲副教授主持会议闭幕式。多语种翻译与国际传播研究中心主任陈科芳教授再次感谢各位与会领导和专家，并指出中心第一次会议通过YouTube直播，充分体现了对国际传播的重视，相信中心会“越秀越好”。最后，浙江越秀外国语学院副校长陈文涛教授致闭幕辞。

多语种翻译与国际传播研究中心的成立及本次学术研讨会成功召开为我校探讨在数字人文时代背景下，如何使翻译更好服务于国家对外传播战略和社会经济文化发展，以及高校如何更好培养堪当民族复兴大任的新时代外语和国际传播人才提供了新的视角、思路与实现途径。

（作者单位：浙江越秀外国语学院）